

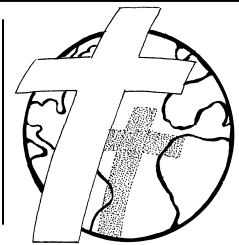


The Name Game.. Today’s solemnity might have been “Saints Simon and Saul” if it hadn’t been for some renaming. There are numerous examples from the Bible of people being given new names to indicate their new status in God’s plan of salvation. This practice begins with Abraham, and we see the fruit of that in today’s renaming of Simon as Peter when he makes his great profession of faith in Jesus as Messiah (Christ) and Son of God. Saul, though Acts recounts a significant conversion experience for him, is renamed rather silently by the New Testament. Even though the author of the Acts of the Apostles occasionally slips and still calls him “Saul” after his conversion experience, his new name—most likely intended by the New Testament to differentiate his Christian mission from his life as a Jew—occurs most frequently in Acts, and exclusively in his

own letters as “Paul.” The naming of Peter is reminiscent of our own naming at baptism, when our own faith in Jesus as Christ was proclaimed. Even though most of us never go through a changing of our proper names later in life (though this was characteristic of religious profession for many years), a bit of reflection will help us to discern the ways in which God has called us anew or named us again for our own role in proclaiming the Good News. © JS Paluch Co

The Readings For The Week

- Monday:** Am 2:6-10, 13-16; Mt 8:18-22
- Tuesday:** Am 3:1-8; 4:11-12; Mt 8:2-27
- Wednesday:** Am 5:14-15, 21-24; Mt 8:28-34
- Thursday:** Eph 2:19-22; Jn 20:24-29
- Friday:** Am 8:4-6, 9-12; Mt 9:9-13 or, for Independence Day, any readings from the Mass “For Public Needs,” nos. 882-886, or “For Peace and Justice,” nos. 887-891
- Saturday:** Am 9:11-15; Mt 9:14-17
- Sunday:** Zec 9:9-10; Psalm 145
Rom 8-9, 11-13; Mt 11:25-30



Our Calendar of Events

Sunday, June 29

- 9:00 am Mass (Saint Peter and Saint Paul)
- 11:00 am Mass (Los Santos Pedro y Pablo)

Monday, June 30

Reunión de Ríos de Agua Viva a las 7:00 pm

Wednesday, July 2

- Finance Council meeting (3:00)
- Knights of Columbus meeting (7:00)

Friday, July 4

Happy Fourth of July!
¡Feliz Día de la Independencia!



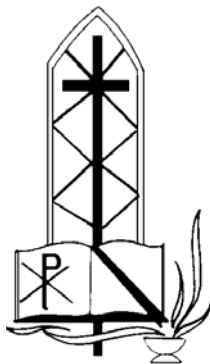
Sunday, July 6

- 9:00 Mass am (The 14th Sunday in Ordinary Time)
- SVDP monthly meeting after Mass/Food Collection
- 11:00 Mass am (El 14 Domingo del Tiempo Ordinario)

Monday, July 7

Reunión de Ríos de Agua Viva a las 7:00 de la noche

Peter and Paul...It’s not surprising that, as we read through the New Testament, Peter tended to be a stronger advocate of adhering to the ways of religious praxis inherited from the Jewish tradition. Paul, meanwhile, led the church to a life of more freedom within religious law, focused more on faith and the Spirit. Wisely, the celebrations these two saints, bedrock of the earthly church, are combined, for the church has always lived and witnessed best when we have respected and honored our heritage, customs, and traditions of faith, yet remained open to change and ongoing revelation from on high. The Body of Christ, in this way, is the same as any other body: it remains the same body in many ways, but also must seek ongoing nourishment, encounter illness, and inevitably be altered through growth. The Holy Spirit has provided admirable examples for us in the persons of Peter and Paul. As they—grounded in their faith, named and called for Jesus Christ’s mission—sought to spread the gospel in every place at every hour, let us likewise joyfully join that same mission. © JS Paluch Co



Ongoing Registration for RE and Adult Classes

You can register your children for classes in the office Monday through Thursday from 9:00 to 3:00 and Fridays from 9:00 to 12:00.. We are also registering adults that wish to attend classes to complete their sacraments. For more information call Mrs. Simonton (625-1154)

“Christmas in July” The Christmas tree will be up on Sundays, the 6th and 13th of July. Just take an angel from the tree and either donate the dollar amount or the number of items listed. All donations go to our RE program. Thank you everyone! RE Director, Rita Simonton



If you are interested in advertising in the back of our bulletin, call Claudia Borders at 298-1265.

P
E
D
R
O

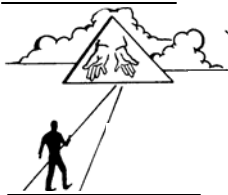


P
A
B
L
O

Pedro y Pablo

Hoy es una rareza: la celebración del día de un santo que reemplaza la liturgia del domingo. Sólo un puñado de días como éste, con rango oficial de “solemnidad”, son considerados tan fundamentales y

primarios en la misión de la Iglesia que pueden interrumpir la secuencia de los domingos. Tal es el caso de San Pedro y San Pablo hoydía. De cierta manera, cada uno tiene rasgos de personalidad con los que nos podemos identificar: ambos son impetuosos, a veces actuando y hablando sin pensar, contradiciendo los dones espirituales que Dios les había dado. En esos casos, tal vez reciben un empujoncito de Dios, como los que muchos de nosotros hemos sentido. En lo positivo, la fe de estos hombres estuvo profundamente fundamentada en Cristo, incansables y valientes cuando vivían su llamado de anunciar la Buena Noticia de su muerte y resurrección. Quizás nos identificamos más con uno que otro, pero la verdad esencial que celebramos hoy es esta: por el Espíritu, Cristo edificó y continúa edificando la Iglesia y da a conocer el Reino por medio de frágiles y notables seres humanos, cada uno con una gracia particular para la obra del Reino de Dios. JS Paluch Co



Mass Intention—Intención Especial

June 29

(9:00 Mass)

Mary Ann Riddle (+)
on her birthday

(11:00 Mass)

Nuvia Amanda Durazo (+)
on the 15th anniversary of her death



“Navidad en Julio” El arbolito de navidad estará en la mesa detrás de la iglesia los domingos 6 y 13 de julio. Nada más llévense un ángelito del árbol y traigan el material indicado o pueden hacer una donación del costo del material. Todas sus donaciones son para el programa de las Clases Religiosas. Gracias por su apoyo Directora RE, Rita Simonton

Weekly Offering—Ofertorio

June 22 — \$2,640.13

Thank You, All! ¡Muchas Gracias!



Las Lecturas de la Semana

- Lunes:** Am 2:6-10, 13-16; Mt 8:18-22
- Martes:** Am 3:1-8; 4:11-12; Mt 8:2-27
- Miércoles:** Am 5:14-15, 21-24; Mt 8:28-34
- Jueves:** Ef 2:19-22; Jn 20:24-29
- Viernes:** Am 8:4-6, 9-12; Mt 9:9-13
- Sábado:** Am 9:11-15; Mt 9:14-17
- Domingo:** Za 9:9-10; Salmo 145 (144)
Rom 8:9, 11-13; Mt 11:25-30



Diócesis de Tucson... Sesiones para cualquier persona que desea crecimiento espiritual. Los catequistas, ministros de jóvenes, maestros de escuelas católicas, directores de escuelas y equipos de RICA pueden contar estas horas para su certificación. Hablen con la Sra. Simonton por más información. **Mes de Agosto de 6:00-8:00 pm:**

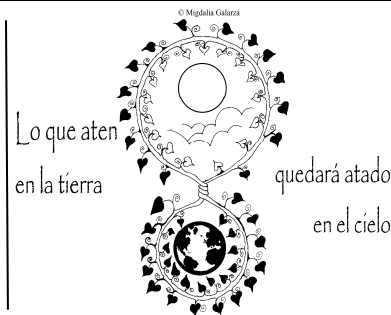
Lunes 25, Liturgia—(Celebración y Ritual)

Martes 26, Sacramentos de Iniciación:
(Sacramentos de Bautismo y de Confirmación)

Miércoles 27, Sacramento de Iniciación: (Eucaristía)

Dos Visiones en Una

Misión.. Al leer el Nuevo Testamento, no nos sorprende la defensa vigorosa que hace Pedro para apegarse a las prácticas religiosas heredadas de la tradición judía, mientras que Pablo guía a la Iglesia a una vida más libre



dentro de la ley religiosa, centrado más en la fe y el Espíritu. Las celebraciones de estos dos santos, fundamento de la Iglesia terrenal, han sido sabiamente combinadas, porque la Iglesia siempre ha tenido una mejor experiencia y testimonio cuando se respetan y honran nuestra herencia, costumbres y tradiciones de la fe, manteniéndonos al mismo tiempo abiertos al cambio y a una revelación continua de lo alto. El Cuerpo de Cristo, asimismo, de muchas maneras sigue siendo el mismo cuerpo, pero también busca un sustento constante, afronta enfermedades e inevitablemente se somete a cambios por medio del crecimiento. El Espíritu Santo nos ofrece ejemplos admirables en las personas de Pedro y Pablo. Así como ellos—firmes en su fe, nombrados y llamados para la misión de Jesucristo—buscaron propagar el Evangelio en todo lugar y a toda hora, de la misma manera nosotros debemos unirnos gozosamente a esa misma misión.

Clases de la Educación Religiosa Para Niños/Adultos

Pueden registrar a sus hijos para las clases de doctrina de lunes a viernes en la oficina. También estamos registrando a los adultos que desean asistir a clases para completar sus sacramentos. Por más información pueden hablar con la Sra. Simonton en la oficina (625-1154).